

**Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieses Touchscreen-Eingabestifts. Damit gelingt Ihnen schnelles und effizientes Arbeiten auf Smartphone und Tablet.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie den Touchscreen-Eingabestift optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Touchscreen-Eingabestift
- 1 Ersatzspitze (HZ-2511, HZ-2512)
- Micro-USB-Ladekabel (HZ-2511)
- AAA-Batterie (HZ-2512)
- Bedienungsanleitung



HINWEIS:
Die Ersatzspitze finden Sie im Akkufach-Deckel.

Produktvarianten

- HZ-2511: Touchscreen-Eingabestift mit schmaler Spitze und Akku
- HZ-2512: Touchscreen-Eingabestift mit extra schmaler Spitze und Batterie
- HZ-2739: Touchscreen-Eingabestift mit schmaler Spitze und Batterie

Inbetriebnahme

• HZ-2511

- Laden Sie den Eingabestift vor der Verwendung vollständig auf.
- Schrauben Sie die Kappe am oberen Stif-tende ab und schließen Sie das mitgelie-ferte Kabel an den eingeschalteten Stift und an Ihren Computer oder ein geeignetes USB-Ladegerät an.
- Während des Ladevorgangs leuchtet der Schalter rot und wechselt auf blau, sobald der Stift vollständig geladen ist.
- Der Stift schaltet sich nach 30 Minuten automatisch aus. Sie können ihn durch gedrückt halten des Schalters wieder einschalten.
- Bei geringer Akkuladung beginnt der Schalter gelb zu blinken.

• HZ-2512

Schrauben Sie die Kappe am oberen Stif-tende ab und legen Sie die Batterie mit der richtigen Polarität ein.

• HZ-2739

Schrauben Sie die Kappe am oberen Stif-tende ab und legen Sie die Batterie mit der richtigen Polarität ein.

Verwendung HZ-2511 und HZ-2512

- Drücken Sie den Schalter für 5 Sekunden, bis die LED am unteren Ende blau auf-leuchtet und anzeigt, dass der Stift betriebs-bereit ist.
- Schalten Sie den Stift aus, wenn Sie ihn nicht verwenden, um Strom zu sparen.

Verwendung HZ-2739

- Drücken Sie den Schalter, um den Einga-bestift einzuschalten. Die LED leuchtet weiß.
- Die Spitze lässt sich nach Bedarf verlän-gern oder verkürzen. Halten Sie hierfür die Spitze fest und drehen Sie den Stift.



- Schalten Sie den Stift mit dem Schalter aus, wenn Sie ihn nicht verwenden, um Strom zu sparen.



Technische Daten

Stromversorgung	1 Batterie Typ AAA
Länge	137 mm
Durchmesser	13 mm
Gewicht	24 g

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung

Gebrauchte Akkus gehören NICHT in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Akkus zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Akkus der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Akkus, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen und werfen Sie sie nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene

Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich die Produkte HZ-2511, HZ-2512 und HZ-2739 in Übereinstimmung mit der RoHS Richtlinie 2011/65/EU befinden.

Kurtasz, A.

Leiter Qualitätswesen
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
23.10.2015

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.callstell.info

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce stylet pour écran tactile qui vous permet de naviguer plus vite et plus efficacement sur votre smartphone ou votre tablette. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Stylet pour écran tactile
- 1 pointe de rechange (HZ-2511, HZ-2512)
- Câble de chargement Micro-USB (HZ-2511)
- 1 pile AAA (HZ-2512)
- Mode d'emploi



NOTE:

La pointe de rechange se trouve dans le couvercle du compartiment à pile/batterie.

Variantes du produit

- HZ-2511 : Stylet pour écran tactile avec pointe ultrafine et batterie
- HZ-2512 : Stylet pour écran tactile avec pointe ultrafine et pile
- HZ-2739 : Stylet pour écran tactile avec pointe fine et pile

Mise en marche

- **HZ-2511**
 - Chargez totalement la batterie du stylet avant de l'utiliser pour la première fois.
 - Dévissez le capuchon situé sur l'extrémité supérieure du stylet. Utilisez alors le câble fourni pour relier le stylet (allumé) à votre ordinateur (également allumé) ou à un chargeur USB adapté.
 - Pendant le processus de chargement, le bouton Marche/Arrêt brille en rouge. Il passe au bleu dès que le stylet est complètement chargé.
 - Le stylet s'éteint automatiquement après 30 minutes. Vous pouvez le rallumer en restant appuyé sur le bouton Marche/Arrêt.
 - Lorsque le niveau de chargement de la batterie est faible, le bouton Marche/Arrêt clignote en jaune.

- **HZ-2512**

Dévissez le bouchon situé à l'extrémité supérieure du stylet et insérez la pile en respectant la polarité.

- **HZ-2739**

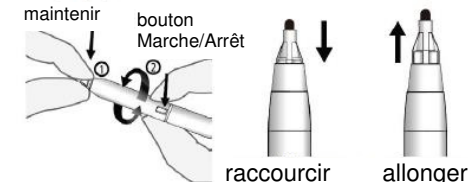
Dévissez le bouchon situé à l'extrémité supérieure du stylet et insérez la pile en respectant la polarité.

Utilisation HZ-2511 et HZ-2512

- Appuyez pendant 5 secondes sur le bouton, jusqu'à ce que le voyant situé sur l'extrémité inférieure s'allume, indiquant ainsi que le stylet est prêt à être utilisé.
- Éteignez le stylet lorsque vous ne l'utilisez pas afin d'économiser de l'énergie.

Utilisation HZ-2739

- Appuyez une fois sur l'interrupteur pour allumer le stylet tactile. Le voyant brille en blanc.
- La pointe peut être allongée ou raccourcie selon les besoins. Pour cela, maintenez fermement la pointe et tournez le stylet.



- Éteignez le stylet à l'aide de l'interrupteur lorsque vous ne l'utilisez pas afin d'économiser de l'énergie.

Caractéristiques techniques

Alimentation	1 pile AAA
Longueur	137 mm
Diamètre	13 mm
Poids	24 g

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessures !
- N'ouvrez jamais l'appareil. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes sur les batteries/piles et leur recyclage

Les batteries/piles usagées ne doivent PAS être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les accumulateurs usagés dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos batteries dans les points de ramassage publics de votre municipalité et dans les lieux où elles sont vendues.

- Maintenez les accumulateurs hors de portée des enfants.
 - Les batteries dont s'échappe du liquide sont dangereuses.
- Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'essayez pas d'ouvrir des accumulateurs. Ne les jetez pas au feu.
 - Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !

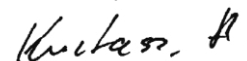
- Retirez l'accumulateur de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ces produits HZ-2511, HZ-2512 et HZ-2739 conformes à la directive 2011/65/UE actuelle du Parlement Européen, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.



Directeur Service Qualité
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
23.10.2015